

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Ambrose, Kelly Edmond	Advantex Marketing International Inc.	2008-03-17	2008-04-15	ON
Amireault, Stéphane	Exploration Sulliden Inc.	2008-03-17	2008-04-14	QC
Angus, Gregor	Groupe Cossette Communication Inc.	2008-01-30	2008-04-11	QC
	Groupe Cossette Communication Inc.	2008-01-30	2008-04-11	QC
Anthony, G.F. Kym	ProMetic Sciences de la Vie inc.	2008-04-02	2008-04-15	QC
Anzarouth, Bernard	Constellation Software Inc.	2008-03-31	2008-04-11	ON
Batchelor, James Allan	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
Berlin, Steven Ritt	North American Palladium Ltd.	2008-01-18	2008-04-14	ON
Bovaird, Christopher Wayne	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
Brokaw, George R.	North American Energy Partners Inc.	2008-03-31	2008-04-11	AB
Budarick, Barbara	Banque de Montréal	2008-04-04	2008-04-15	QC
	Banque de Montréal	2008-04-04	2008-04-15	QC
Candlewood Financial Corp.	Vaaldiam Resources Ltd	2005-09-15	2008-04-11	ON
	Vaaldiam Resources Ltd	2005-11-01	2008-04-11	ON
Carter, Jason	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2008-03-31	2008-04-11	SK
Chouinard, Michel	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
Clark, Richard Peter	Corriente Resources Inc.	2007-05-29	2008-04-11	BC
de Saldanha, Adrian	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
Denning, William	Ressources Altai Inc.	2006-04-03	2008-04-13	ON
Devlin, Kent Michael	Enseco Energy Services Corp. (formerly, Nexia Biotechnologies Inc.)	2008-03-17	2008-04-11	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Dorosz, Wanda Mary</b>				
	<b>Noveko International inc.</b>	<b>2008-03-31</b>	<b>2008-04-14</b>	<b>QC</b>
	<b>Noveko International inc.</b>	<b>2008-04-02</b>	<b>2008-04-14</b>	<b>QC</b>
<b>Duffar, François</b>				
	<b>Groupe Cossette Communication Inc.</b>	<b>2008-02-11</b>	<b>2008-04-14</b>	<b>QC</b>
<b>Durham, Mark</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>EurAsia Holding AG</b>				
	<b>Osisko Exploration Ltée</b>	<b>2008-04-05</b>	<b>2008-04-16</b>	<b>QC</b>
<b>Fennell, David</b>				
	Miramar Mining Corporation	2006-07-04	2008-04-16	BC
<b>Fernandez-Concha Stucker, Javier Martin</b>				
	<b>Exploration Sulliden Inc.</b>	<b>2006-10-04</b>	<b>2008-04-14</b>	<b>QC</b>
<b>FIER Ville-Marie, s.e.c.</b>				
	<b>Ranaz Corporation</b>	<b>2006-11-28</b>	<b>2008-04-11</b>	<b>QC</b>
<b>Fleming, Andrew</b>				
	Pinetree Capital Ltd.	2007-10-23	2008-04-16	ON
	Pinetree Capital Ltd.	2007-10-23	2008-04-16	ON
<b>French, Christopher</b>				
	Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien	2008-02-25	2008-04-17	ON
<b>Godin, Gilbert</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Goodman, Ned</b>				
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
<b>Gualtieri-Walters, Thomas Eduardo</b>				
	InStorage Real Estate Investment Trust	2008-03-18	2008-04-16	ON
	InStorage Real Estate Investment Trust	2008-04-04	2008-04-16	ON
<b>Gubitz, Gregory David</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Hardy, Roger</b>				
	Coastal Contacts Inc.	2008-03-20	2008-04-14	BC
<b>Hawkins, David</b>				
	Enseco Energy Services Corp. (formerly, Nexia Biotechnologies Inc.)	2008-03-17	2008-04-11	AB
<b>Hawkins, John D.</b>				
	North American Energy Partners Inc.	2008-03-31	2008-04-11	AB
<b>Howling, Ken</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Isabel, Nelson Ferreira</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Jespersen, Kim</b>	Enseco Energy Services Corp. (formerly, Nexia Biotechnologies Inc.)	2008-03-17	2008-04-11	AB
<b>Jones, R. Michael</b>	Platinum Group Metals Ltd.	2008-04-04	2008-04-15	BC
<b>KACIRA, Niyazi</b>	Ressources Altai Inc.	2008-04-03	2008-04-17	ON
<b>Kelley, Wendy Anne</b>	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Khan, Mohammad Jaffar</b>	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
<b>Kirker, Raymond James</b>	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
<b>Knowles, Timothy William</b>	Advantex Marketing International Inc.	2008-03-17	2008-04-15	ON
<b>MacRae, Garth A. C.</b>	DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)	2007-07-03	2008-04-15	ON
<b>Madhavpeddi, Kalidas</b>	NovaGold Resources Inc.	2008-04-05	2008-04-16	BC
<b>Mayer, Christine</b>	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>McCabe, Anthony F.</b>	Global Alumina Corporation	2008-03-27	2008-04-11	ON
<b>McDonald, James Douglas</b>	TeraGo Inc.	2008-03-28	2008-04-10	ON
<b>McIntosh, Ronald A</b>	North American Energy Partners Inc.	2008-03-31	2008-04-11	AB
<b>Miszuk, John</b>	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Morrey, Graham</b>	Global Alumina Corporation	2008-03-27	2008-04-11	ON
<b>Musani, Aly Khan</b>	Enseco Energy Services Corp. (formerly, Nexia Biotechnologies Inc.)	2008-03-17	2008-04-11	AB
<b>Oehmig, William C.</b>	North American Energy Partners Inc.	2008-03-31	2008-04-11	AB
<b>OilSands Canada</b>	OilSands Canada Corporation	2008-03-31	2008-04-11	ON
<b>Passport Capital, LLC</b>	WGI Heavy Minerals, Incorporated	2007-12-13	2008-04-14	BC
<b>Péladeau, Érik</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.	2008-02-15	2008-04-11	QC
	Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.	2008-02-15	2008-04-11	QC
<b>Piarowski, Pamela Catoire</b>				
	Banque de Montréal	2008-03-17	2008-04-11	QC
<b>Poscente, Vincent Jay</b>				
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
<b>Rak, Myron</b>				
	Iteration Energy Ltd.	2007-10-08	2008-04-11	AB
<b>Raman, Kasi Sethu</b>				
	Ressources Altai Inc.	2006-04-09	2008-04-11	ON
	Ressources Altai Inc.	2006-04-10	2008-04-11	ON
<b>Randazzo, Sebastiano</b>				
	Vaaldiam Resources Ltd	2008-02-12	2008-04-17	ON
	Vaaldiam Resources Ltd	2008-02-12	2008-04-17	ON
<b>Sabharwal, Mukesh</b>				
	Advantex Marketing International Inc.	2008-03-17	2008-04-15	ON
<b>Scotia Investments Limited</b>				
	les aliments High Liner incorporee	2008-02-06	2008-04-16	NS
	les aliments High Liner incorporee	2008-02-06	2008-04-16	NS
	les aliments High Liner incorporee	2008-02-06	2008-04-16	NS
<b>Scott, Jeffrey S.</b>				
	Arbor Memorial Services Inc.	2008-03-31	2008-04-15	ON
	Arbor Memorial Services Inc.	2008-04-01	2008-04-15	ON
	Arbor Memorial Services Inc.	2008-04-02	2008-04-15	ON
<b>Sebben, John Charles</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Sello, Allen</b>				
	North American Energy Partners Inc.	2008-03-31	2008-04-11	AB
<b>Shah, Alay</b>				
	InStorage Real Estate Investment Trust	2008-03-18	2008-04-16	ON
	InStorage Real Estate Investment Trust	2008-03-18	2008-04-17	ON
<b>Sherley, Bruce Walter</b>				
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Eurogas Corporation	2008-03-27	2008-04-14	AB
<b>Silverstone, Peter Harris</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Skylon Growth &amp; Income Trust</b>				
	Skylon Growth & Income Trust	2008-03-03	2008-04-14	ON
	Skylon Growth & Income Trust	2008-03-04	2008-04-14	ON
	Skylon Growth & Income Trust	2008-03-05	2008-04-14	ON
<b>Smith, Scott Andrew</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Squires, Douglas John Paul</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Struthers, Ian Bruce</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2008-04-02	2008-04-14	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-04-02	2008-04-14	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-04-02	2008-04-14	ON
<b>Tadeson, Thomas James</b>				
	InStorage Real Estate Investment Trust	2008-03-18	2008-04-16	ON
<b>TIMM, GORDON</b>				
	NUVISTA ENERGY LTD.	2008-03-13	2008-04-11	AB
	NUVISTA ENERGY LTD.	2008-03-13	2008-04-11	AB
<b>Tindale, Jennifer Sara</b>				
	Biovail Corporation	2008-03-12	2008-04-11	ON
<b>Turner, K. Rick</b>				
	North American Energy Partners Inc.	2008-03-31	2008-04-11	AB
<b>Vickers, John Denham</b>				
	Anvil Mining Limited	2008-04-01	2008-04-14	BC
	Anvil Mining Limited	2008-04-01	2008-04-14	BC
<b>Watkins, David</b>				
	<b>Minéraux Maudore Ltée</b>	<b>2008-04-02</b>	<b>2008-04-16</b>	<b>QC</b>
<b>Wega Mining ASA</b>				
	Century Mining Corporation	2008-03-14	2008-04-17	BC